



Janvier 2006

UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER REPRÉSENTATION DU PORTUGAL

EDITO

Bonne année... 2006 !

LETTRE n° 17

Chers Membres et Amis,

Alors que s'achève ce mois de janvier, il est encore temps de vous souhaiter à tous une bonne année 2006, qu'elle soit une année de paix dans le monde, de santé, de progrès personnel et de nombreuses rencontres amicales « à la découverte des Français du Portugal » ...

Le bureau de l'UFE Portugal a cherché au cours de l'année 2005 à améliorer ses actions, à vous proposer chaque fois de nouvelles rencontres, de nouveaux avantages, de nouvelles façons de créer ce réseau entre les Français du Portugal, de France et du monde. Ceci bien sûr, avec l'appui du siège de l'UFE en France, des entreprises qui nous apportent leur soutien financier et de votre participation à tous.

Votre participation : ce sont aussi vos suggestions, votre aide, vos propositions pour faire différemment et mieux qui sont le ciment même de notre association. Nous les attendons pour continuer à donner à cette association tout le dynamisme qu'elle mérite et répondre aux attentes de ses membres actuels et futurs.

N'hésitez donc pas à nous faire part de vos idées et de vos envies, nous sommes à l'écoute en attendant de pouvoir vous recevoir, bientôt... dans notre bureau !

Elisabeth de Paiva e Pona

Les TABLES D'HÔTE : un déjeuner mensuel et un dîner par trimestre Le 1^{er} vendredi du mois à Lisbonne et le 1^{er} mercredi du mois à Caldas da Rainha

Ce sont toujours des rencontres chaleureuses et conviviales, où nous nous retrouvons entre amis, à accueillir souvent des nouveaux qui s'intègrent au groupe avec facilité. Une façon de vivre « français » à la portugaise !

La formule se renouvelle au fil des mois, d'un restaurant à un autre pour changer et faire connaître de nouveaux lieux, ou de nouvelles saveurs.



A Lisbonne, ce sont « **Les Goûts du Vin** » qui nous ont accueilli pour nos deux derniers rendez-vous : le 6 octobre ce fut un dîner gastronomique avec des produits du Sud Ouest offerts par un de nos membres et le 6 janvier, un déjeuner, pour déguster une formidable choucroute et la galette des rois parisienne...

N'hésitez plus : venez nous retrouver ce vendredi 3 février !

Dans ce numéro :

Les tables d'hôte	1
Le Beaujolais Nouveau	2
Dîner de Gala au SOFITEL de Lisbonne	2
La galette des Rois à l'Ambassade	3
L'annuaire pro', les lettres d'info, Privilèges	3
L'Agenda de ce début 2006	4

Sommaire :

- Nouvelle date pour la région de Leiria, à Caldas da Rainha.
- Cette année le Beaujolais nouveau est arrivé en fanfare, jusqu'à Lisbonne !
- Le rendez-vous annuel de l'UFE-Portugal, en Rose, dans une ambiance très « chabada »
- **Un occasion pour la communauté Française de se retrouver .**
- **Des nouvelles fraîches, notamment sur le site de l'UFE-Portugal (www.ufe-Portugal.com)**
- Nos prochains RDV

Le 17 novembre 2005, rendez-vous autour du Beaujolais nouveau



Il est bien arrivé cette année à l'Institut Franco Portugais, offert par les magasins Carrefour. Ce fut une grande fête où le vin a coulé à flot, servi avec pains, fromages et charcuteries.

De très nombreux Français, francophones et surtout des amis Portugais ont répondu à l'invitation du Directeur de l'IFP et des associations françaises : l'Alliance Française, l'UFE et Lisbonne Accueil qui avait fait venir Michel et son accordéon. Est-il besoin de préciser que l'ambiance était chaleureuse et décontractée ! ...

Ce fut un franc succès que nous espérons bien voir renouvelé cette année !

Le 10 décembre à Lisbonne 2005: SOIRÉE DE GALA AU SOFITEL - LIS-



L'UFE Portugal et ses membres ont clos en grand et en rose le dernier évènement de l'année 2005 au Sofitel de Lisbonne, dans un cadre rénové, chaleureux et lui aussi, rose. L'Ambassadeur de France et son épouse, Madame Gautrat ont présidé cette soirée, et nous avons également eu le plaisir de la présence des Ambassadeurs du Luxembourg. Sur le thème de « La Vie en Rose », nouveau CD de Sylvie Canape,



l'une de nos compatriotes installée au Portugal, qui présenta son spectacle et anima la soirée avec ses musiciens, les présents, de manière unanime, firent preuve d'une imagination vestimentaire notable, en apportant un détail rose à leur tenue.



Les différentes générations présentes ont chanté, dansé et vibré sur les mêmes chansons françaises (qui font partie de notre héritage...), en harmonie, en unisson et avec émotion, jusque tard dans la nuit.

La bonne humeur générale, associée à la sympathie du service de l'hôtel et à son excellente gastronomie, sans oublier les merveilleux vins et apéritifs de nos généreux sponsors, ont contribué à la réussite d'une soirée applaudie par tous.

Les plus chanceux au jeu sont repartis avec des lots de séjour, gastronomie, vins et beauté, de notre tombola, destinée à créer un fonds de solidarité et à installer notre bureau à l'IFP, à ouvrir en 2006. Merci à tous, participants et sponsors, pour l'aide apportée, espérant aider à notre tour davantage en ayant un espace d'accueil.

Les différentes générations présentes ont chanté, dansé et vibré sur les mêmes chansons françaises, en harmonie, en unisson et avec émotion, jusque tard dans la nuit

Impressions d'un participant portugais qui nous accompagnait pour la 1ère fois:

O coração de um povo voa na alegria dos reencontros, mesmo longe da alma do seu berço: a associação partilha a vida, a família e a amizade com todos, partindo as fronteiras do mapa, construindo as ligações para um futuro mais tolerante e fraterno...

Merci à tous nos partenaires: RICARD, AGS, Citroën, Nestlé, Vin Quinta do Carmo, Sofitel Lisboa, Sofitel Vilalara, Restaurant Ad Lib, Vale Caranguejo, Porto Rozès, Flower Power, Clinique Thalassa.

Le 12 janvier 2006: La galette des Rois à l'Ambassade

Madame Gautrat, l'épouse de l'Ambassadeur de France au Portugal, que nous remercions ici, a reçu les associations françaises au Portugal autour de la traditionnelle galette des rois.

Elle a eu la gentillesse d'ouvrir les salons de l'ambassade et la petite chapelle et a présenté avec Claire Baudoin, un bref historique de l'histoire de ce palais en incitant les présents à circuler et à tout visiter pour l'admirer.



C'est un rendez vous annuel toujours chaleureux qui permet aux nouveaux arrivants de découvrir notre Ambassade et aux anciens de retrouver ce cadre merveilleux pour profiter ensemble d'un moment très sympathique.

UFE - Portugal sur le Web : annuaire professionnel des membres de l'UFE

Nos nouveaux moyens de communication : le site Internet UFE-Portugal qui a été mis en ligne en juin 2005 reçoit, chaque mois, davantage de visites d'internautes et compatriotes du monde entier !

La rubrique des activités des membres : « à votre service »

Un nouvel avantage a été mis en place : référencer sur le site Internet, à la rubrique « Les membres de l'UFE Portugal à votre service », les membres qui exercent leur activité en profession libérale ou dans leur propre entreprise (PME). Une façon de se faire mieux connaître à la fois des membres et de tous les visiteurs du site (3000 en décembre 2005). Nous avons déjà mis en ligne les premières réponses, et continuons à actualiser.

C'est une rubrique **gratuite pour les membres**, mais si vous travaillez dans une grande entreprise, n'oubliez pas que vous pouvez leur proposer de se faire connaître par l'intermédiaire de notre site. L'intérêt est réciproque : pour bien fonctionner et organiser des activités, l'UFE a besoin de soutiens financiers, ne l'oubliez pas !

www.ufe-portugal.com/annupro.htm

Les Lettres d'informations UFE

Le siège de l'UFE en France publie régulièrement des lettres d'informations sur des thèmes intéressants les Français qui vivent à l'Étranger. Elles sont disponibles sur le site internet. Pour ceux d'entre vous qui n'ont pas la possibilité d'y accéder nous pouvons vous les envoyer : il suffit pour cela de nous en faire la demande en nous précisant le thème souhaité.

Voici les titres des dernières parutions :

- Vote des Français de l'Étranger : fusion des listes électorales
- Vivre sa retraite à l'étranger : hors de l'Espace Économique Européen
- Actualité patrimoniale des expatriés : une communication de la Banque Transatlantique
- Demande de retraite : Démarches à accomplir

Rappel des privilèges

Vous avez reçu une 1ère liste, d'autres vont suivre, mais vous aussi, **si vous souhaitez vous faire connaître en accordant des réductions aux membres de l'UFE** - du Portugal et des autres pays quand ils viennent en touriste ou en déplacement professionnel, contactez-nous !



www.tv5.org. Cinéma, info, musique...
c'est toute l'année à 19h05 sur TV5 !

A vos agenda !

A Lisbonne, la Table d'Hôte du 1^{er} vendredi du mois

Vendredi 3 février : Table d'Hôte, à 13h au restaurant « **Les Goûts du Vin** ». Nous vous donnons rendez-vous pour déguster un autre plat d'hiver, bien français, « une blanquette »

Vendredi 17 février : Soirée marocaine à Lisbonne (nombre de places limité...)

Vendredi 3 mars : Table d'Hôte à Lisbonne et Assemblée Générale à Paris

Jeudi 22 mars : Assemblée Générale UFE Portugal

Dimanche 26 mars : Promenade en Alentejo, visite de la Herdade de Freixo do Meio

Samedi 29 avril : 2^{ème} compétition de **GOLF** au club d'Aroeira

Des modifications peuvent intervenir ...

Merci de nous contacter pour confirmer

A ne pas oublier !

Tables d'hôte das Caldas da Rainha :
Tous les 1^{er} mercredi de chaque mois.



La présence de la France au Portugal

• **Manifestations Culturelles à Lisbonne / voir le programme de l'IFP (www.ifp-lisbo.com) . Cycle cinéma Fidélité / infidélité en février**

- **Exposition Jules Vernes en Portugais**, du 19 janvier au 26 mars 2006, Bibliothèque nationale, Campo Grande 83, Lisbonne
- **Museu do Chiado**: Exposition du 13 janvier au 19 mars: "Le regard Fauve". Sélection d'oeuvres du Musée des Beaux-Arts de Bordeaux, d'artistes comme Henri Matisse, Albert Marquet, Pierre Auguste Renoir, Chaïm Soutine...



Jeanine Cohen , Expo Peinture à Lisbonne

02.02 > 02.04.2006

Premier accrochage

theartroom - caroline pagès

rua tenente ferreira durão, 12 – 2^o dt^o

[campo de ourique] 1350-315 Lisbonne

t [+ 351] 21 387 33 76

m [+ 351] 91 679 56 97

contact@theartroomlis.com

www.theartroomlis.com

Ouvert jeudi et vendredi
10h-17h et sur RDV



A suivre ... La vie de l'UFE en France

Lancement de UFE - AVENIR : le projet d'une jeune équipe d'expatriés dédié à la recherche d'emploi des expatriés à l'Étranger ou revenus de l'Étranger .

UFE-Portugal

Elisabeth de PAIVA e PONA
P1050- 102 Lisbonne Portugal
E-mail : prt.portugal@ufe.asso.fr
tel +351 917 432 507
Fax + 351 217 959 896

Union des Français à l'Étranger

Association Loi 1901 Reconnue
D'utilité Publique, Fondée en 1927.
28 rue de Chateaudun 75009 Paris

www.ufe.asso.fr